

Montagehandleiding en gebruiksaanwijzing

Infrarood spiegel



Belangrijk:

Lees de instructies en de gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het warmtepaneel installeert of gebruikt, en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Deze handleiding maakt deel uit van het apparaat en moet bij het apparaat worden bewaard. Bij doorverkoop van het apparaat, dient deze gebruikershandleiding bij het product te worden meegeleverd. Bij onjuist gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies is de fabrikant niet aansprakelijk voor de gevolgen hiervan en vervalt het recht op garantie. Mocht u problemen ondervinden, neem dan contact op met een gekwalificeerde servicemonteur voor hulp. Neem voor hulp of aanvullende informatie contact op met een gekwalificeerde servicemonteur, de helpdesk of uw verkoper.

DEEL 1: VOORDELEN

Onze infrarood warmtepanelen zijn 100% natuurlijk, veilig, zeer efficiënt en CO₂-vrij.

Geen extra onderhoudskosten (tot 70% minder kosten dan conventionele vormen van verwarming zoals centrale verwarming).

Voorkomt vocht en schimmel en zorgt zo voor een milieuvriendelijke en gezonde verwarming. Stimuleert de bloedsomloop, verhoogt de elasticiteit van de huid en helpt uw immuunsysteem te versterken.

Gunstig in combinatie met vele soorten gezondheidsbehandelingen. Voorkomt uitdroging van de lucht zodat er geen stof of bacteriën in de kamer ronddwarrelen, wat de bloedcirculatie bevordert. Biedt natuurlijke en efficiënte verlichting aan mensen met allergieën.

Met 2 jaar garantie en een lange levensduur van 20-25 jaar (tot 80.000 bedrijfsuren).

DEEL 2: WAARSCHUWINGEN & ELEKTRISCHE GEGEVENS

2.1. Belangrijke veiligheidsinstructies



Dit symbool waarschuwt u voor mogelijke gevaren die u en/of anderen kunnen doden of verwonden

LET OP:

- Installeer en gebruik het warmtepaneel niet als het beschadigd is
- Breng geen wijzigingen aan het warmtepaneel aan

WAARSCHUWING!



Onjuiste installatie, aanpassing, wijziging, service of onderhoud kan letsel of materiële schade veroorzaken. Raadpleeg voor informatie de handleiding die bij dit warmtepaneel zit. Voor hulp of meer informatie neem contact op met een erkende installateur, een servicecenter of uw dealer.

WAARSCHUWING!



Neem bij gebruik van warmtepanelen altijd basale voorzorgsmaatregelen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te verminderen, waaronder de volgende:

- Lees alle instructies aandachtig door voordat u dit apparaat gebruikt.
- Gebruik het apparaat niet voordat het stevig aan de muur is bevestigd, zoals beschreven in deze handleiding.
- Dit product is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik en mag alleen voor dit doel worden gebruikt.
- Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis. Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik buitenshuis.

- Controleer het apparaat zorgvuldig voor gebruik. Gebruik het apparaat niet als er na een storing of nadat het is gevallen zichtbare tekenen zijn van schade aan het apparaat of aan het netsnoer. Indien het netsnoer is beschadigd, dient het, om ongelukken te voorkomen, te worden gerepareerd door de fabrikant, diens servicedienst of een gekwalificeerde elektromonteur.
- Dompel het product nooit in water of andere vloeistoffen.
- Sluit het apparaat alleen aan op wisselspanning. Gebruik geen niet-standaard stroomvoorziening.
- Controleer of het spanningslabel op het typeplaatje overeenkomt met uw netspanning. Wanneer dit niet het geval is, ga dan naar uw dealer.
- Sluit het apparaat uitsluitend aan op een geaard stopcontact.
- Zorg dat het stopcontact goed bereikbaar is zodat de stekker van het paneel in geval van nood snel uit het stopcontact kan worden getrokken.
- Bescherm de hoeken van het apparaat tegen stoten.
- Raak het apparaat niet aan als u natte handen heeft en bedien hem niet met natte handen.
- Als er water op het oppervlak van het apparaat staat, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Houd het warmtepaneel altijd minstens 20 cm verwijderd van waterkranen.
- Trek de stekker van het apparaat onmiddellijk uit het stopcontact als het apparaat in het water valt.
- Houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakten en andere hete plaatsen. Laat het netsnoer niet voor het apparaat langs lopen. Laat het netsnoer niet over scherpe randen lopen.
- Leg het netsnoer niet onder tapijten, vloerkleden en dergelijke.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het netsnoer te trekken.
- Trek altijd aan de stekker zelf om het apparaat los te maken van het stopcontact. Trek nooit aan het netsnoer om de stekker uit het stopcontact te verwijderen.
- Wikkel na gebruik het netsnoer niet om het apparaat.
- Rol het netsnoer op als het apparaat niet wordt gebruikt.
- Bij reparaties mogen alleen originele reserveonderdelen worden gebruikt.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij door een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon zijn onderricht in, of worden begeleid bij, het gebruik van het apparaat.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is, als er defecten zijn, als u het apparaat wilt verplaatsen en voordat u het apparaat schoonmaakt of onderhoudt.
- Gebruik uitsluitend accessoires die worden aanbevolen of geleverd door de fabrikant. Het gebruik van andere accessoires kan de gebruiker in gevaar brengen of het apparaat beschadigen.
- Gebruik geen verlengsnoer, dit kan oververhit raken en brandgevaar opleveren.

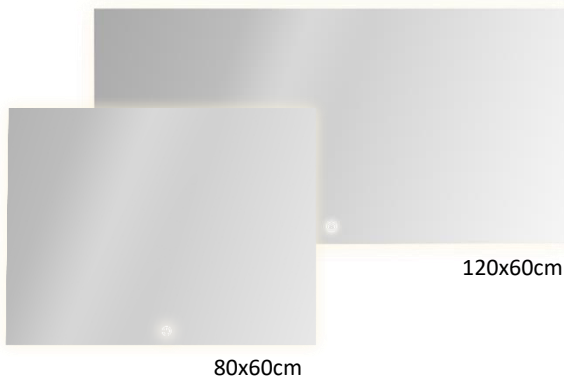


- Bedek nooit de kachel, dit om oververhitting te voorkomen.
- Dit gemarkeerde figuur betekent: "WAARSCHUWING: NIET BEDEKKEN".
- **Waarschuwing:** om oververhitting te voorkomen, mag u het apparaat niet afdekken.
- Als het apparaat in een badkamer wordt geplaatst, moet een gekwalificeerde elektromonteur het apparaat installeren.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen, oppervlakken of stoffen, omdat dit brandgevaar kan opleveren. **Waarschuwing:** Om brandgevaar te voorkomen, moet u zorgen dat er zich binnen 1 meter van het apparaat geen textiel, meubels, gordijnen of andere brandbare materialen bevinden.
- Dit apparaat mag niet direct onder een stopcontact worden gemonteerd.
- Wees extra voorzichtig als het apparaat zich in een ruimte bevindt waar kinderen of gehandicapte personen aanwezig zijn.
- Gebruik dit apparaat niet in ruimtes die explosief gas bevatten. Houd brandbare materialen en gassen uit de buurt van het apparaat om brandgevaar te voorkomen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen onder de 18 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis mits onder begeleiding of als ze goed worden geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en ze begrijpen wat de gevaren zijn.
- Reiniging en onderhoud door kinderen boven de 8 jaar alleen onder toezicht.
- Kinderen onder 3 jaar moeten worden weggehouden van het warmtepaneel tenzij onder continue begeleiding van een ouder.
- **Waarschuwing:** Sommige delen van dit apparaat kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Vooral kinderen en kwetsbare mensen moeten hiertegen beschermd worden door een verantwoord persoon.
- **Pas op:** Het apparaat kan erg heet worden tijdens het eerste gebruik; het paneel NIET AANRAKEN.
- **Waarschuwing:** Gebruik de verwarmers niet in kleine ruimten (<math><7\text{m}^3</math>) waar mensen aanwezig zijn die de kamer niet zelfstandig kunnen verlaten, tenzij er constant toezicht is.

2.2 Specificaties

Model Nr.:

Livin' flame infrarood spiegel 80x60cm, 120x60cm



Afmetingen (cm)	Vermogen (W)	Spanning (V)	Nettogewicht (kg)
80x60x4,5	270	230	9,5
120x60x4,5	465	230	13,5

DEEL 3: INSTALLATIE

Onderdelenlijst

Infrarood spiegel (1)

Kunststof pluggen (4)

Schroeven (4)

Gebruikershandleiding (1)

3.1 Het warmtepaneel uitpakken



WAARSCHUWING! Gebruik dit apparaat NIET als delen ervan onder water hebben gestaan of in water zijn ondergedompeld. Schakel onmiddellijk een gekwalificeerde servicemonteur in om het apparaat te inspecteren en om zo nodig onderdelen van het elektrische systeem te vervangen. Houd plastic verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen.

- Open de verpakking voorzichtig en haal het warmtepaneel behoedzaam uit de verpakking.
- Controleer of er geen zichtbare tekenen zijn van beschadiging aan het apparaat of het netsnoer. Installeer het apparaat niet als het apparaat of het netsnoer beschadigd is. Beschadigingen moeten eerst worden gerepareerd door een gekwalificeerde elektromonteur om gevaar te voorkomen.
- Lees de handleiding en zorg dat u de inhoud ervan begrijpt.
- Verwijder de plastic zak en gooi deze weg. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn voordat u de verpakking weggooit.
- Ga op een verantwoorde manier om met verpakkingsmaterialen.
- Bewaar de originele verpakking voor toekomstig transport en/of opslag.
- Houd jonge kinderen uit de buurt van het apparaat vóór en tijdens de installatie. Houd jonge kinderen uit de buurt van de kleine onderdelen en de plastic verpakking.

3.2. Installeren

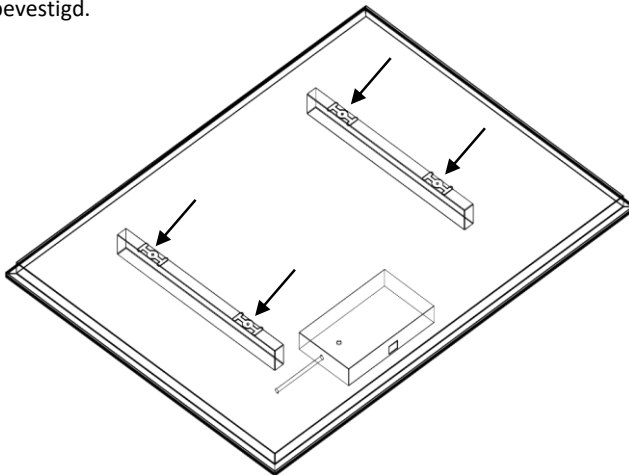
Het warmtepaneel kan alleen aan de muur worden gemonteerd.

Plaats het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen, oppervlakken of stoffen, omdat dit brandgevaar kan opleveren. **Waarschuwing:** Om brandgevaar te voorkomen, moet u zorgen dat er zich binnen 1 meter van het apparaat geen textiel, meubels, gordijnen of andere brandbare materialen bevinden.







Wandbevestiging

Let op: Controleer voordat u in de wand gaat boren of er geen elektriciteitsdraden of leidingen in de wand zitten, om elektrische schokken en schade aan leidingen te voorkomen.

1. Zorg dat het warmtepaneel niet op het stopcontact is aangesloten.
2. Bepaal voor de montage waar u het paneel aan de wand wilt bevestigen.
3. De wand moet stevig en vlak zijn, en moet gemaakt zijn van hittebestendig materiaal.
4. Gebruik de posities van de vier bevestigingshaken aan de achterkant van het paneel (zie pijlen in onderstaande afbeelding) om de posities te bepalen voor het bevestigen van het paneel aan de muur.
5. Markeer op basis van de positie van de bevestigingshaken aan de achterkant van het paneel vier punten op de wand waar u de gaten wilt gaan boren. Meet de posities af met een rolmaat of duimstok.
6. Boor vier gaten met een diameter van 6 mm en een diepte van 40 mm in de muur. Zorg dat de twee naast elkaar liggende gaten waterpas zijn.
7. Steek vervolgens de meegeleverde plastic pluggen in de boorgaten.
8. Gebruik een schroevendraaier om de meegeleverde schroeven in de plastic pluggen vast te draaien; laat de kop van de schroef 6 mm uit het gat steken.
9. Controleer of de bevestigingshaken goed vastzitten en hang de bevestigingshaken aan de uitstekende schroeven. Controleer na het ophangen of het paneel stevig en stabiel aan de wand is bevestigd.



DEEL 4: GEBRUIKSAANWIJZING

1. Monteer het warmtepaneel aan de wand zoals beschreven in deel 3. Zorg dat de stekker niet in het stopcontact is gestoken tijdens het monteren van het paneel.
2. Zodra het warmtepaneel is gemonteerd, steekt u de stekker van het netsnoer in het stopcontact.
3. Druk kort op de aanraakschakelaar  om de LED-lichtstrip aan of uit te zetten. De achtergrondverlichting schakelt in met wit licht.
4. Druk nogmaals kort op de aanraakschakelaar  om de achtergrondverlichting van wit naar geel te schakelen.
5. Dubbeltik op de aanraakschakelaar  om de verwarmingsfunctie in of uit te schakelen.
6. Is de LED-achtergrondverlichting eenmaal ingeschakeld, blijf dan de aanraakschakelaar  continu aanraken om de helderheid van de lichtstrip aan te passen van licht naar donker en vervolgens van donker naar licht. Dit werkt zowel bij de witte achtergrondverlichting als bij de gele achtergrondverlichting.
7. Een blauw oplichtende aanraakschakelaar  geeft aan dat de stroom is ingeschakeld en dat de verwarmingsfunctie is uitgeschakeld.
8. Een rood oplichtende aanraakschakelaar  geeft aan dat de verwarmingsfunctie is ingeschakeld.
9. Trek de stekker uit het stopcontact om het warmtepaneel volledig uit te schakelen.
10. Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, trek dan altijd de stekker uit het stopcontact.

DEEL 5: ONDERHOUD



Waarschuwing: Voordat u onderhoud uitvoert en/of de buitenkant van het warmtepaneel reinigt, moet u eerst de stekker van het apparaat uit het stopcontact halen en het apparaat laten afkoelen.

5.1 Het warmtepaneel reinigen

Reinig de buitenkant van het warmtepaneel met behulp van een licht bevochtigde, zachte en niet-pluizende doek. Gebruik geen schoonmaak- of schuurmiddelen. Verwijder vingerafdrukken of andere vlekken op het glazen paneel met een licht bevochtigde, zachte en niet-pluizende doek en glasreiniger voor huishoudelijk gebruik. Maak het paneel na het reinigen altijd goed droog met een schone, niet-pluizende doek of keukenpapier.



Pas op: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen op het warmtepaneel. Spuit geen vloeistoffen rechtstreeks op het apparaat.



Pas op: Elk ander onderhoud moet worden uitgevoerd door een vakbekwame elektromonteur.

5.2 Environment



Bescherming van het milieu. Betekenis van de doorgestreepte afvalbak:

Gooi elektrische apparaten niet weg bij het huishoudelijk restafval; maar lever ze apart in bij een inzamelpunt. Vraag aan uw gemeente waar deze inzamelpunten zich bevinden.

Wanneer elektrische apparaten als restafval worden gestort, kunnen er gevaarlijke stoffen in het grondwater en in de voedselketen terechtkomen. U brengt daarmee schade toe aan de volksgezondheid en aan het algemeen welzijn. Koopt u een nieuw apparaat, dan is de leverancier verplicht om uw oude apparaat gratis in te nemen en op een correcte wijze af te voeren.

Afvoeren van de verpakking

De verpakking is gemaakt van karton en afzonderlijk gelabelde folie die ook recyclebaar is. Lever deze materialen gescheiden in.

5.3. Voorwaarden voor 24 maanden garantie

Als u problemen ondervindt met uw product binnen 24 maanden na de aankoopdatum, stuur het product dan terug naar de distributeur/dealer voor reparatie of vervanging. Deze garantie DEKT GEEN normale slijtage of enige schade als gevolg van ongelukken, verkeerd gebruik, misbruik of nalatigheid.

GIMEG Nederland B.V. – Strijkviertel 27 – 3454 PH – De Meern – Nederland

Installation instructions & operating manual

Infrared mirror



Important:

Please read the instructions and user manual carefully before installing or using the heat panel and keep them retained for future reference. This manual is part of the device and should be stored with it. If sold to a third party, these user instructions should be supplied with the product. Liability will not be accepted, and the warrant will not apply, in cases of improper use or failure to follow the safety instructions. Should you encounter any problems, please contact a qualified technician for help. For assistance or additional information, contact a qualified technician, the help desk, or the retail outlet.

SECTION 1: BENEFITS

Our infrared heat panels are 100% natural, safe, highly efficient and CO2 free.

No extra maintenance costs (up to 70% more cost effective than conventional heating like central heating).

Prevents damp and mould, thus ensuring eco-friendly and healthy heating. Increases blood circulation and elasticity of the skin, and helps strengthen your immune system.

Beneficial during many types of health treatments. Avoids air dehydration, thus preventing dust or bacteria from swirling in the room, which helps to increase blood circulation. Natural and efficient relief for allergy sufferers.

2-year warranty and very long shelf life of up to 20-25 years (up to 80,000 operating hours).

SECTION 2: WARNINGS & ELECTRIC SPECIFICATIONS

2.1 Important Safety Instructions



This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and/or others

DO NOT:

- Install or operate the heat panel if it is damaged
- Modify the heat panel

WARNING!



Improper installation, adjustment, alteration, service, or maintenance can cause injury or property damage. Refer to the owner's information manual provided with this heat panel. For assistance or additional information consult a qualified installer, a service agency or your dealer.

WARNING!



When using electrical heat panels, basic precautions should always be taken to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

- Please read all instructions carefully before using this appliance and retain these instructions for future reference.
- Do not use the appliance until it is securely fixed as described in this manual.
- This product is for household use only and should only be used as intended.
- For indoor use only. This appliance is not suitable for use outside the house.
- Check the appliance carefully before use. Do not use the appliance if there are visible signs of damage to the appliance or power cord, after a malfunction or after it has been dropped. If the power cord is damaged, it must be repaired by the manufacturer, the authorized service centre, or a qualified electrician in order to prevent a hazard.
- Never submerge the appliance in water or other liquids.

- Only plug the appliance into an AC power source. Do not use a non-standard power supply.
- Make sure that the voltage rating label of the appliance corresponds to your main voltage before connecting the appliance to the mains power supply. If not see your retailer and do not connect the appliance.
- The appliance should be plugged into an earthed socket.
- Make sure that the socket is easily accessible so that the power plug of the panel can quickly be disconnected from the socket in case of emergency.
- Protect the corners of the appliance from impact.
- Do not touch or use the appliance if you have wet hands.
- If there is water on the surface of the appliance, unplug it immediately.
- Always keep the heat panel at least 20cm away from water taps.
- Unplug the appliance immediately if it falls into water.
- Keep the power cord away from hot surfaces and hot conditions. Do not route the power lead in front of the appliance. Do not allow the power cable to hang over sharp edges.
- Do not run the mains cable under carpets, rugs, etc.
- Never carry the appliance by the cord.
- When switching off the appliance, hold the plug and pull it. Do not remove the plug by pulling the power cord.
- Do not wrap the cord around the appliance after use.
- Flatten the cord when the appliance is not in use.
- Only original spare parts can be used for repairs.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been instructed to use the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always remove the plug from the socket when the appliance is not in operation, if there are any defects, if you want to move it, and before cleaning or maintaining the appliance.
- Never use accessories that are not recommended or supplied by the manufacturer. It could cause danger to the user or damage to the appliance.
- Avoid using an extension cable as this may overheat and cause a risk of fire.
- Do not cover: In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- The meaning of figure in marking is "WARNING: DO NOT COVER".
- **Warning:** In order to avoid overheating, do not cover the appliance.
- If the unit is to be fitted in a bathroom it must be installed by a qualified electrician.
- Do not place this appliance near flammable materials, surfaces or substances, as there may be a risk of fire. **Warning:** To reduce risks, make sure that textiles, furniture, curtains, or any other flammable materials are not placed within 1 meter of the appliance.
- The appliance must not be located immediately below a socket outlet.
- Particular care should be taken if the appliance is located in areas occupied by children or disabled persons.

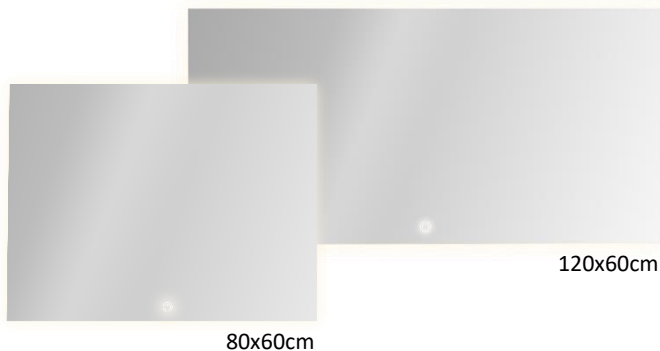


- Do not use this appliance in rooms that contain explosive gas (for example, petrol) or easy combustible materials (e.g., wood or paper), or if you are using solvents, glue, aerosol spray or flammable paints, as these may catch fire. Keep such materials away from the appliance in order to avoid the risk of fire.
- This appliance should not be used by children aged under 18 years and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- **Caution:** Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- **Caution:** The heat panel may become very hot during first use; DO NOT touch the panel.
- **Warning:** Do not use this appliance in small rooms (<7m³) if they are occupied by people who cannot leave the room on their own, unless constant supervision is provided.

2.2 Specifications

Model No.:

Livin'flame infrared mirror 80x60cm, 120x60cm



Size(cm)	Power (W)	Voltage (V)	Net Weight (KG)
80x60x4.5	270	230	9.5
120x60x4.5	465	230	13.5

SECTION 3: INSTALLATION

Parts list

Infrared mirror (1)
 Plastic anchors (4)
 Screws (4)
 User manual (1)

3.1 Unpacking the Heat Panel



WARNING! Do NOT use this appliance if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance, and to replace any part of the electrical system if necessary. Keep plastic wrapping away from children.

- Open the packaging carefully and remove the heat panel carefully from the packaging.
- Check if there are no visible signs of damage to the appliance or power cord. If the appliance or power cord is damaged, do not install the appliance. It must first be repaired by a qualified electrician in order to prevent a hazard.
- Read and understand the user manual.
- Remove and discard the plastic bag. Check all parts are present before you throw away the packaging.
- Handle packaging materials in a responsible manner.
- Keep the original packaging for future transport and/or storage.
- Keep young children away from the appliance before and during installation. Make sure that young children do not come into contact with the small parts and plastic wrapping.

3.2. Installation

The heat panel can only be wall-mounted.

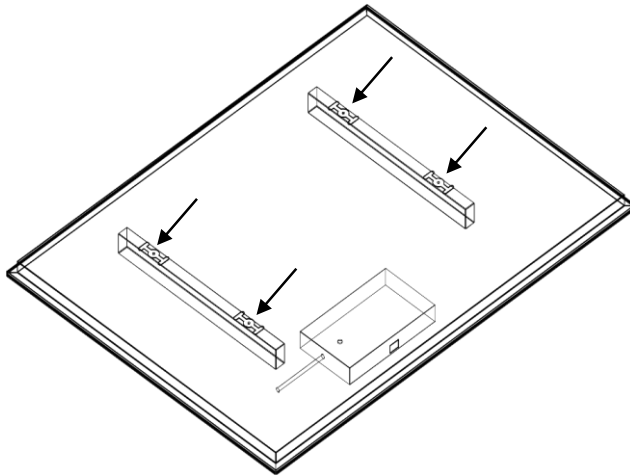
Do not place this appliance near flammable materials, surfaces or substances, as there may be a risk of fire. **Warning:** To reduce risks, make sure that textiles, furniture, curtains, or any other flammable materials are not placed within 1 meter of the appliance.

Wall Mounting







Note: Before drilling holes in the wall, make sure there are no wires or pipes in the wall in order to prevent electric shock or damage to plumbing.

1. Make sure the heat panel is not plugged into the wall socket.
2. Before mounting, determine where you want to attach the panel to the wall.
3. The wall should be firm, level and made of heat-resistant material.
4. Use the positions of the four fixing hooks on the back of the panel (see arrows in the image below) to determine the positions for mounting the panel on the wall.
5. Based on the position of the fixing hooks on the back of the panel, mark four spots on the wall where you want to drill holes. You can measure them out using a measuring tape.
6. Drill four holes with a diameter of M6 and a depth of 40mm in the wall. Make sure that the two adjacent holes are level.
7. Then insert the supplied plastic anchors/plugs into the drilled holes.

8. Use a screwdriver to tighten the supplied screws into the plastic anchors/plugs; leave the head of the screw protruding from the hole by 6mm.
9. Hang the fixing hooks on the protruding screws. Feel if the panel is firm and stable once it has been hung.



SECTION 4: OPERATING INSTRUCTIONS

1. Mount the heat panel on the wall as described in section 3. Make sure the plug is not in the wall socket when mounting the panel.
2. Once the heat panel is mounted, insert the power cable plug into the wall socket.
3. Briefly press the  touch button to turn the LED light band on or off. The back light will turn white.
4. Briefly press the  touch button again to switch the back light from white to yellow.
5. Double press the  touch button to turn the heating function on or off.
6. Once the LED back light is turned on, hold in the  touch button to adjust the brightness of the light band from light to dark and then from dark to light again. This can be done for the white back light, as well as the yellow back light.
7. A blue  touch button indicates that the power is turned on and that the heating function is off.
8. A red  touch button indicates that the heating function is switched on.
9. To turn off the heat panel completely, unplug the power cord from the wall socket.
10. If the device is not going to be used for a longer period of time, always unplug the power cord from the wall socket.

SECTION 5: MAINTENANCE

Warning: Before performing maintenance and/or cleaning the exterior of the heat panel, always disconnect the unit from the power supply and leave until cooled off.

5.1 Cleaning the Heater



You can clean the exterior of the heat panel with a soft, damp, lint-free cloth. Do not use cleaning or polishing products. To remove fingerprints or other marks on the front glass panel, use a soft, damp, lint-free cloth and a good quality household glass cleaner. The front panel should always be completely dried with a clean, lint-free cloth or paper towel.



Caution: Do not use abrasive cleaners on the heat panel. Do not spray liquids directly on to any surface of the unit.



Caution: Other maintenance must be performed by a competent electrician.

5.2 Environment



Meaning of crossed-out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.

Disposing of the packaging

The packaging is made of cardboard and separately labelled foil which is also recyclable. Take these materials to a recycling centre.

5.3 24-Month Limited Warranty

If you experience any problems with your product within 24 months from the date of purchase, please return the product to the distributor/dealer for repair or replacement. This warranty DOES NOT COVER normal wear, or any damage as a result of accidents, misuse, abuse or negligence.

GIMEG Nederland B.V. – Strijkviertel 27 – 3454 PH – De Meern – The Netherlands

Montageanleitung und Gebrauchsanweisung Infrarot-Spiegel



Wichtig:

Lesen Sie sich bitte die Anweisungen sowie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Heizpaneel installieren oder nutzen, und bewahren Sie diese als Nachschlagewerk für die Zukunft auf. Dieses Handbuch gilt als Bestandteil des Geräts und sollte auch mit diesem zusammen aufbewahrt werden. Wird das Gerät an eine Drittpartei verkauft, muss diese Gebrauchsanweisung mit dem Produkt mitgeliefert werden. Es wird keinerlei Haftung übernommen und die Garantiezusage verfällt bei unsachgemäßem Umgang mit dem Gerät beziehungsweise der Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise. Sollten Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Techniker. Dieser kann Ihnen weiterhelfen. Wenn Sie Hilfe oder weitere Einzelinformationen benötigen, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Techniker, das Helpdesk oder den Einzelhändler.

ABSATZ 1: VORTEILE

Unsere Infrarot-Heizpaneele sind 100% natürlich, sicher, hocheffizient und CO₂-frei.

Keine zusätzlichen Wartungskosten (bis zu 70% kostengünstiger als die traditionelle Heizung, wie beispielsweise die Zentralheizung).

Schützt vor Feuchtigkeit und Schimmel und gewährleistet somit eine umweltfreundliche, gesunde Heizung. Fördert den Blutkreislauf und die Elastizität der Haut und trägt zudem zur Stärkung des Immunsystems bei.

Hat viele Vorteile bei medizinischen Behandlungen aller Art. Schützt vor dem Austrocknen der Atemluft, sodass sich weder Staub noch Bakterien im Raum ansammeln können, was den Blutkreislauf anregt. Natürliche, wirksame Linderung für Allergiker.

2-jährige Garantie und sehr lange Lebensdauer von bis zu 20-25 Jahren (bis zu 80.000 Betriebsstunden).

ABSATZ 2: WARNUNGEN UND ELEKTRISCHE SPEZIFIKATIONEN

2.1 Wichtige Sicherheitshinweise



Dieses Symbol warnt Sie vor möglichen Gefahren das kann töten oder verletzen und / oder anderen.

KEINESFALLS:

- Das Heizpaneel installieren oder einschalten, wenn es beschädigt ist
- Das Heizpaneel verändern

WARNUNG!



Unsatzgemäße Installation, Einstellung, Veränderung oder Wartung kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen. Siehe an den Eigentümer der Informationen manuell mit dieser Heizpaneel vorgesehen. Für Hilfe oder weitere Informationen konsultieren Sie einen qualifizierten Installateur, Service Agentur oder Ihren Händler.

WARNUNG!



Beim Gebrauch von Heizpaneelen sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und Personenschäden zu vermeiden, beispielsweise:

- Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig, bevor Sie dieses Produkt benutzen.
- Der ElektroKamin darf erst dann eingeschaltet werden, wenn er wie in der Anleitung beschrieben richtig installiert ist.
- Dieses Gerät ist nur für den Haushaltsgebrauch vorgesehen und darf nur zweckgemäß verwendet werden.
- Nur für den Einsatz in Innenräumen. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung außerhalb des Hauses geeignet. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

- Das Gerät vor der Verwendung sorgfältig überprüfen. Verwenden Sie dieses Gerät nicht bei sichtbaren Zeichen von Schäden am Gerät oder am Netzkabel, nach einer Störung oder nachdem es fallengelassen wurde. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es zum Schutz vor Gefahren von dem Hersteller, dem offiziellen Servicezentrum oder einem qualifizierten Elektriker repariert werden.
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser oder anderen Flüssigkeiten unter.
- Den Stecker des Geräts nur in eine Wechselstromquelle einstecken. Verwenden Sie ausschließlich eine standardmäßige Stromversorgung.
- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der des lokalen Stromnetzes übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an die Netzstromversorgung anschließen. Falls nicht, wenden Sie sich an Ihren Händler oder schließen Sie das Gerät nicht an.
- Das Gerät muss in eine geerdete Steckdose eingesteckt werden.
- Sicherstellen, dass die Steckdose leicht zugänglich ist, sodass sich der Netzstecker des Geräts im Notfall schnell aus der Steckdose ziehen lässt.
- Schützen Sie die Ecken des Geräts vor Stößen.
- Das Gerät niemals mit nassen Händen berühren oder betreiben.
- Wenn sich Wasser auf der Oberfläche des Geräts befindet, ziehen Sie sofort den Stecker heraus.
- Achten Sie immer darauf, dass das Heizpaneel mindestens 20 cm weit vom nächsten Wasserhahn entfernt ist.
- Den Stecker des Geräts sofort herausziehen, falls es ins Wasser fällt.
- Das Netzkabel darf nie über scharfe Kanten laufen, mit heißen Oberflächen in Kontakt kommen oder verknotet sein. Achten Sie auf ausreichenden Abstand zwischen dem Netzkabel und heißen Flächen und heißen Bedingungen. Verlegen Sie das Netzkabel nicht vor dem Gerät.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht verdreht unter Teppichen, Teppichböden usw. hindurch laufen.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, indem Sie am Kabel ziehen.
- Beim Ausschalten des Geräts den Stecker festhalten und daran ziehen. Versuchen Sie niemals, den Stecker herauszuziehen, indem Sie am Netzkabel ziehen.
- Wickeln Sie das Kabel nach der Verwendung nicht um das Gerät.
- Legen Sie das Kabel flach hin, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
- Für die Reparaturen dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden.
- Das Gerät eignet sich nicht für Personen (auch Kinder) mit physischen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis, es sei denn, sie werden entsprechend beaufsichtigt oder wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person für die Nutzung des Geräts angeleitet.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, wenn Defekte vorhanden sind, wenn Sie es bewegen möchten und vor der Reinigung beziehungsweise Wartung des Geräts ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder geliefert wurde. Dies könnte den Benutzer gefährden oder das Gerät beschädigen.

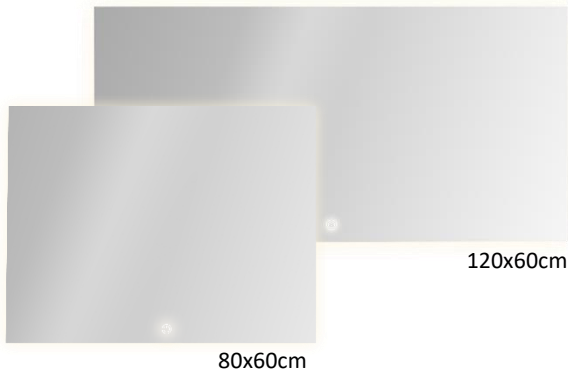
- Vermeiden Sie Verlängerungskabel, da sie sich überhitzen können und damit eine Brandgefahr darstellen.
- **Warnung:** Um ein Überhitzen zu vermeiden, sollte das Gerät nicht abgedeckt werden.
- Die Bedeutung der Zahl in Kennzeichnung "ACHTUNG: NICHT ABDECKEN" .
- Soll es in einem Badezimmer aufgebaut werden, muss es von einem qualifizierten Elektriker installiert werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe brennbarer Materialien, Flächen oder Substanzen auf, da hier Brandgefahr besteht. **Warnung:** Um eventuellen Gefahren entgegenzuwirken, ist sicherzustellen, dass keine Textilien, Möbel, Vorhänge, Gardinen oder sonstige brennbare Materialien weniger als einen Meter vom Gerät entfernt sind.
- Dieses Gerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose befinden.
- Besondere Sorgfalt ist geboten, wenn das Gerät in Räumen steht, wo sich auch Kinder oder behinderte Personen aufhalten.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in Räumen, die explosionsfähige Gase (zum Beispiel Benzin) enthalten oder bei Verwendung von Lösungsmitteln, Kleber, Aerosolspray oder brennbaren Lacken, da diese Feuer fangen können. Derartige Materialien vom Gerät fernhalten, um die Brandgefahr zu vermeiden.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern im Alter von unter 18 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen, wenn sie wurden Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Weise gegeben Jahren verwendet werden und zu verstehen, die damit verbundenen Gefahren.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer ist nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.
- Kinder von weniger als 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn kontinuierlich überwacht.
- **Warnung:** Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit ist gegeben, wo Kinder und gefährdete Personen vorhanden sind.
- **Achtung:** Bei der ersten Verwendung kann das Gerät sehr heiß werden; das Heizpaneel NICHT berühren.
- **Warnung:** Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen (<7m³), in denen sich Menschen befinden, die den Raum nicht selbstständig verlassen können, außer diese werden ständig beaufsichtigt.



2.2 Spezifikationen:

Modellnr.:

Livin' flame Infrarot-Spiegel 80x60cm, 120x60cm



Größe (cm)	Leistung (W)	Spannung (V)	Nettogewicht (kg)
80x60x4.5	270	230	9.5
120x60x4.5	465	230	13.5

ABSATZ 3: INSTALLATION

Teileliste

Infrarot-Spiegel (1)

Kunststoffanker (4)

Schrauben (4)

Bedienungsanleitung (1)

3.1 Auspacken des Heizpaneels



WARNUNG! Dieses Gerät KEINESFALLS verwenden, wenn es gänzlich oder teilweise in Wasser eingetaucht war. Rufen Sie sofort einen qualifizierten Servicetechniker, um das Gerät zu inspizieren und bei Bedarf einzelne Teile des elektrischen Systems auszuwechseln. Plastikverpackungen von Kindern fernhalten.

- Öffnen Sie die Verpackung sorgfältig und entnehmen Sie das Heizpaneel vorsichtig aus der Verpackung.
- Prüfen Sie, ob das Gerät sowie das Netzkabel nicht sichtbar beschädigt sind. Wenn das Gerät oder das Netzkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht installiert werden. Dazu muss es erst von einem qualifizierten Elektriker repariert werden, damit es keine Gefahren verursacht.

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung und überzeugen Sie sich davon, dass Sie sie auch verstanden haben.
- Die Plastikverpackung entfernen und entsorgen. Prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind, bevor Sie die Verpackung wegwerfen.
- Gehen Sie in verantwortungsvoller Weise mit den Verpackungsmaterialien um.
- Behalten Sie die Originalverpackung für zukünftige Transport- beziehungsweise Lagerungszwecke.
- Halten Sie kleine Kinder vor und während der Installation von dem Gerät fern. Sicherstellen, dass kleine Kinder nicht mit den kleinen Teilen und der Plastikhülle in Kontakt kommen.

3.2. Installation

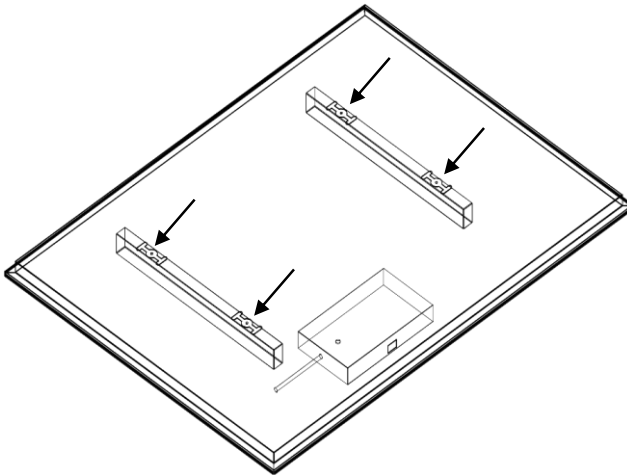
Das Heatpanel kann nur an der Wand angebracht werden.

Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe brennbarer Materialien, Flächen oder Substanzen auf, da hier Brandgefahr besteht. **Warnung:** Um eventuellen Gefahren entgegenzuwirken, ist sicherzustellen, dass keine Textilien, Möbel, Vorhänge, Gardinen oder sonstige brennbare Materialien weniger als einen Meter vom Gerät entfernt sind.







Wandmontage

Hinweis: Stellen Sie vor dem Bohren der Löcher in der Wand sicher, dass sich keine Leitungen oder Rohre in der Wand befinden, um einen Stromschlag oder Schäden an den Rohrleitungen zu vermeiden.


1. Sicherstellen, dass der Stecker des Heizpaneels nicht in die Wandsteckdose eingesteckt ist.
2. Vor Beginn der Montage legen Sie bitte fest, wo Sie das Heizpaneel an der Wand befestigen möchten.
3. Die Wand sollte fest und gerade sein und aus hitzebeständigem Material bestehen.
4. Ermitteln Sie anhand der Positionen der vier Befestigungshaken auf der Rückseite des Panels (siehe Pfeile im folgenden Bild) die Positionen für die Befestigung des Panels an der Wand.
5. Gemäß den Positionen der Befestigungshaken auf der Rückseite des Heizpaneels markieren Sie vier Stellen an der Wand, wo Sie Löcher bohren möchten. Dies können Sie mit einem Maßband messen.
6. Bohren Sie vier Löcher mit einem Durchmesser von M6 und einer Tiefe von 40 mm in die Wand. Sicherstellen, dass die beiden benachbarten Löcher in einer Linie liegen.
7. Setzen Sie dann die mitgelieferten Kunststoffanker / Stopfen in die Bohrlöcher ein.
8. Mit einem Schraubenzieher ziehen Sie die mitgelieferten Schrauben in den Kunststoffankern / Stopfen fest, wobei der Schraubenkopf 6 mm weit aus dem Loch herausragt.
9. Prüfen Sie, ob die Befestigungshaken gut befestigt sind, und hängen Sie die Befestigungshaken an die hervorstehenden Schrauben. Sobald es aufgehängt ist, fühlen Sie, ob das Heizpaneel fest und stabil hängt.



ABSATZ 4: BETRIEBSANLEITUNGEN


1. Befestigen Sie das Heatpanel wie in Absatz 3 beschrieben an der Wand. Achten Sie bei der Befestigung des Panels darauf, dass der Stecker nicht in der Steckdose steckt.
2. Sobald das Heatpanel befestigt ist, stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Wandsteckdose.
3. Drücken Sie kurz auf die  Berührungstaste, um die LED-Lichtleiste ein- oder auszuschalten. Die Hintergrundbeleuchtung wird Weiß.
4. Drücken Sie erneut kurz auf die  Berührungstaste, um die Hintergrundbeleuchtung von Weiß auf Gelb umzuschalten.
5. Drücken Sie zwei Mal auf die  Berührungstaste, um die Wärmefunktion ein- oder auszuschalten.
6. Sobald die LED-Hintergrundbeleuchtung eingeschaltet ist, halten Sie die  Berührungstaste gedrückt, um die Helligkeit der Lichtleiste von hell bis dunkel und dann wieder von dunkel bis hell einzustellen. Dies ist sowohl für die weiße als auch für die gelbe Hintergrundbeleuchtung möglich.
7. Eine blaue  Berührungstaste zeigt an, dass das Gerät eingeschaltet ist und die Heizfunktion ausgeschaltet ist.
8. Eine rote  Berührungstaste zeigt an, dass die Heizfunktion eingeschaltet ist.
9. Um das Heatpanel komplett auszuschalten, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
10. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.


ABSATZ 5: WARTUNG

 **Warnung:** Vor Beginn der Wartungs- beziehungsweise Reinigungsarbeiten an der Außenseite des Heizpaneels trennen Sie es unbedingt von der Stromversorgung ab und lassen Sie es abkühlen.

5.1 Reinigung des Heizpaneels

Die Außenseite des Heizpaneels lässt sich mit einem weichen, feuchten, fusselfreien Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Polierprodukte. Zur Entfernung von Fingerabdrücken oder anderen Markierungen auf der Scheibe verwenden Sie ein weiches, feuchtes, fusselfreies Tuch und einen qualitativ hochwertigen Glasreiniger für Haushaltszwecke. Die Scheibe sollte immer mit einem sauberen, fusselfreien Tuch oder einem Küchentuch vollständig abgetrocknet werden.

 **Achtung:** Reinigen Sie das Heizpaneel nicht mit Scheuermitteln. Sprühen Sie keine Flüssigkeiten direkt auf eine Oberfläche des Geräts.

 **Achtung:** Weitere Wartungsarbeiten müssen von einem zugelassenen Elektriker durchgeführt werden.

5.2 Umwelt



Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne:

Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht als unsortierten Hausmüll; verwenden Sie getrennte Sammeleinrichtungen. Wenden Sie sich an Ihre Kommune, um Informationen zu den verfügbaren Sammelsystemen zu erhalten. Wenn Elektrogeräte auf Deponien oder Müllkippen entsorgt werden, können gefährliche Stoffe in das Grundwasser und somit in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen. Beim Austauschen alter Geräte durch neue ist der Einzelhändler gesetzlich verpflichtet, Ihr altes Gerät kostenlos zurückzunehmen und zu entsorgen.

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung besteht aus Pappkarton und einer separat gekennzeichneten Folie, die auch recyklierbar ist. Bringen Sie diese Materialien zu einem Recyclingzentrum.

5.3 24 Monate beschränkte Garantie

Wenn Sie innerhalb von 24 Monaten nach dem Kauf Probleme mit Ihrem Produkt haben, retournieren Sie das Produkt bitte an den Lieferanten oder Händler, der es für Sie repariert oder ersetzt. Von dieser Garantie AUSGESCHLOSSEN sind normale Verschleißerscheinungen beziehungsweise Schäden aufgrund von Unfällen, unsachgemäßem Umgang mit dem Gerät, Missbrauch oder Fahrlässigkeit.

GIMEG Nederland B.V. – Strijkviertel 27 – 3454 PH – De Meern – Niederlande

Manuel de montage et mode d'emploi

Miroirs infrarouges



Important :

Veillez lire attentivement les consignes et le manuel d'utilisation avant d'installer ou utiliser le panneau chauffant. Conservez-les en lieu sûr pour une consultation ultérieure le cas échéant. Ce manuel fait partie intégrante du produit et doit être conservé. En cas de vente à un tiers, le manuel doit être livré avec le produit. Nous déclinons toute responsabilité et la garantie ne sera plus valable en cas d'utilisation inadéquate ou de non-respect des consignes de sécurité. Veuillez faire appel à un technicien qualifié si vous rencontrez des problèmes. Pour une assistance ou des informations complémentaires, veuillez contacter un technicien qualifié, l'assistance technique ou le point de vente.

CHAPITRE 1 : ATOUTS

Nos panneaux chauffants infrarouges sont 100 % naturels, sûrs, à haut rendement et sans CO2.

Sans frais d'entretien supplémentaires (jusqu'à 70 % plus rentables que les systèmes traditionnels, comme le chauffage central).

Evite l'humidité et les moisissures pour un chauffage écologique et sain. Favorise la circulation du sang et l'élasticité de la peau. Contribue au renforcement du système immunitaire.

Bénéfique pendant tout type de soin. Evite la déshydratation de l'air et le mouvement de la poussière et des bactéries dans la pièce. Favorise la circulation du sang. Naturellement bénéfique pour les personnes souffrant d'allergies.

Garantie de 2 ans et longue durée de vie (20-25 ans, jusqu'à 80 000 heures d'utilisation).

CHAPITRE 2 : AVERTISSEMENTS ET CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

2.1 Consignes de sécurité importantes



Ce symbole vous signale les dangers potentiels qui peut tuer ou vous blesser et / ou d'autres.

NE PAS FAIRE :

- Ne pas installer ou utiliser le panneau chauffant s'il est endommagé
- Ne pas modifier le panneau chauffant

ATTENTION !



Une installation, un réglage, une modification, un service ou d'entretien peuvent causer des blessures ou des dommages matériels. Reportez-vous au manuel d'information du propriétaire fourni avec cet appareil. Pour de l'aide ou des renseignements supplémentaires, consultez un installateur qualifié, un service agence ou votre revendeur.

ATTENTION !



Veillez à toujours prendre les précautions élémentaires lorsque vous utilisez un panneau chauffant afin de limiter les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, notamment :

- Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.
- N'utilisez pas l'appareil s'il n'est pas correctement fixé conformément aux indications figurant dans le manuel.
- L'appareil est prévu pour un usage domestique uniquement et doit être utilisé en tant que tel.

- Utilisation à l'intérieur uniquement. Cet appareil ne convient pas à une utilisation à l'extérieur.
- Vérifiez scrupuleusement l'appareil avant utilisation. N'utilisez pas l'appareil en présence de signes de dégâts au niveau de l'appareil ou du cordon d'alimentation, après un dysfonctionnement ou s'il est tombé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être réparé par le fabricant, le centre de réparation agréé ou un électricien qualifié pour éviter les risques.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne branchez l'appareil que dans une prise CA adaptée. N'utilisez pas de source d'alimentation électrique hors standard.
- Veillez à ce que la tension figurant sur la plaque signalétique corresponde à celle de votre réseau local avant de brancher l'appareil sur le circuit d'alimentation électrique. A défaut, contactez votre revendeur et ne branchez pas l'appareil.
- L'appareil doit être branché dans une prise mise à la terre.
- Veillez à ce que la prise soit facilement accessible afin que la fiche de l'appareil puisse être facilement débranchée en cas d'urgence.
- Protégez les coins de l'appareil contre tout impact.
- Ne touchez pas et n'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- Débranchez l'appareil directement en présence d'eau à la surface.
- Maintenez en permanence le panneau chauffant à au moins 20 cm des robinets.
- Débranchez immédiatement l'appareil s'il tombe dans l'eau.
- Veillez à ce que le cordon électrique ne passe jamais sur des bords coupants. Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces brûlantes et des environnements chauds. Ne faites pas passer le cordon devant l'appareil.
- Ne faites pas passer le câble d'alimentation sous des tapis, carpettes, etc.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon.
- Lorsque vous débranchez l'appareil, maintenez la fiche et tirez. Ne retirez pas la fiche en tirant sur le cordon.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil après utilisation.
- Mettez le cordon à plat si l'appareil n'est pas utilisé.
- Seules les pièces détachées d'origine peuvent être utilisées lors des réparations.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (dont les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, un manque d'expérience ou de connaissance, à moins qu'elles soient sous surveillance ou aient été formées à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Retirez toujours la fiche de la prise lorsque l'appareil ne fonctionne pas, en présence de défauts, si vous souhaitez le déplacer, et avant un nettoyage ou un entretien.
- N'utilisez jamais d'accessoires qui ne sont pas conseillés ou fournis par le fabricant. Cela pourrait mettre l'utilisateur en danger ou endommager l'appareil.
- Eviter d'utiliser une allonge car vous risquez une surchauffe et un incendie.
- Le sens du chiffre dans le marquage est "ATTENTION : NE PAS COUVRIR".
- **Avvertissement** : pour éviter la surchauffe, ne couvrez pas l'appareil.
- Si l'appareil doit être installé dans une salle de bain, faites appel à un électricien qualifié.

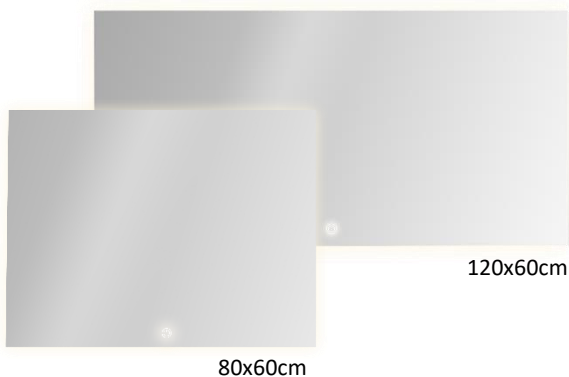


- Ne placez pas l'appareil à proximité de matériaux, de surfaces ou de produits inflammables car il existe un risque d'incendie. **Avertissement** : Pour limiter les risques, veillez à ce que les textiles, le mobilier, les rideaux ou tout autre matériau inflammables se trouvent à au moins 1 mètre de l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être situé immédiatement en dessous d'une prise de courant.
- Prenez les précautions nécessaires si l'appareil se trouve dans une zone occupée par des enfants ou des personnes à mobilité réduite.
- N'utilisez pas le radiateur dans les pièces contenant du gaz explosif (par exemple, de l'essence), ou si vous utilisez des solvants, de la colle, de l'aérosol ou de la peinture inflammable, car ils pourraient prendre feu. Rangez ces produits à l'écart de l'appareil pour éviter tout risque d'incendie.
- L'appareil ne doit en aucun cas être utilisé par des personnes de moins de 18 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de comprendre la risques encourus.
- Nettoyage et entretien utilisateur ne sont pas fabriqués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart sans surveillance en continu.
- **Avertissement** : Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaude et causer des brûlures. Une attention particulière doit être donnée où les enfants et les personnes vulnérables sont présents.
- **Attention** : L'appareil peut devenir très chaud lors de la première utilisation. NE TOUCHEZ PAS le panneau.
- **Avertissement** : N'utilisez pas le radiateur dans les petites pièces (<7m³) en présence de personnes incapables d'en sortir par leurs propres moyens, sauf en cas de surveillance constante.

2.2 Caractéristiques techniques

Référence de modèle :

Miroir infrarouge Livin'flame 80x60cm, 120x60cm



Taille (cm)	Puissance (W)	Tension (V)	Poids net (kg)
80x60x4.5	270	230	9.5
120x60x4.5	465	230	13.5

CHAPITRE 3 : INSTALLATION

Liste des pièces

Miroir infrarouge (1)

Fixations en plastique (4)

Vis (4)

Manuel d'utilisation (1)

3.1 Déballage du panneau chauffant



ATTENTION ! N'utilisez pas l'appareil si un élément a été immergé. Contactez immédiatement un technicien qualifié afin d'inspecter l'appareil et remplacer les composants du système électrique le cas échéant. Conservez les emballages en plastique hors de portée des enfants.

- Ouvrez l'emballage avec soin et déballez soigneusement le panneau chauffant.
- Vérifiez s'il n'y a aucun signe de dégât visible au niveau de l'appareil ou du cordon d'alimentation. Si l'appareil ou le cordon sont endommagés, ne l'installez pas. Il doit d'abord être réparé par un électricien qualifié pour éviter les risques.
- Veuillez lire et comprendre le manuel d'utilisation.
- Enlevez le sachet en plastique et mettez-le à la poubelle. Vérifiez si toutes les pièces sont présentes avant de jeter l'emballage.
- Manipulez les matériaux d'emballage de manière responsable.
- Conservez l'emballage d'origine pour le transport et/ou le stockage.
- Gardez les enfants à l'écart avant et pendant l'installation. Veillez à ce que les jeunes enfants ne soient pas en contact avec les petites pièces et les emballages en plastique.

3.2. Installation

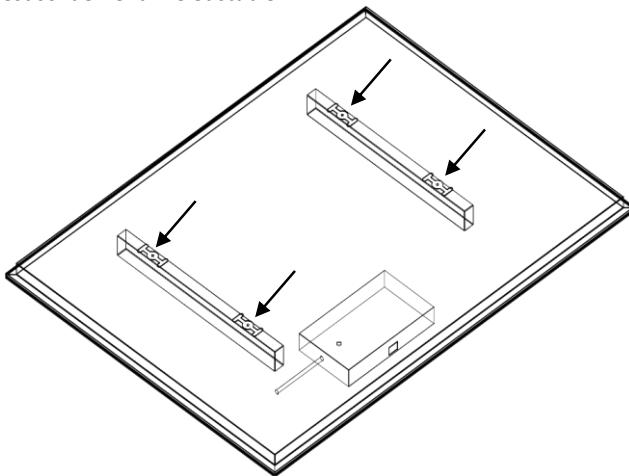
Le panneau de chauffage doit être installé sur un mur.

Ne placez pas l'appareil à proximité de matériaux, de surfaces ou de produits inflammables car il existe un risque d'incendie. **Avertissement** : Pour limiter les risques, veillez à ce que les textiles, le mobilier, les rideaux ou tout autre matériau inflammables se trouvent à au moins 1 mètre de l'appareil.



Pose murale





Remarque : Avant de percer des trous dans le mur, veillez à ce qu'il n'y ait aucun câble ni tuyau dans le mur pour éviter les électrocutions et les dégâts à la plomberie.

1. Veillez à ce que le panneau chauffant ne soit pas branché.
2. Avant le montage, sélectionnez l'endroit où placer le panneau chauffant.
3. Le mur doit être solide, d'aplomb et composé de matériaux résistant à la chaleur.
4. Servez-vous de la position de chacun des quatre crochets de fixation à l'arrière du panneau (voir flèches sur l'image ci-dessous) pour déterminer les endroits sur lesquels vous fixerez le panneau au mur.
5. Sur la base de la position des crochets à l'arrière du panneau, marquez quatre points de perçage. Vous pourrez les mesurer à l'aide d'un mètre.
6. Percez quatre trous d'un diamètre M6 et d'une profondeur de 40 mm dans le mur. Veillez à ce que les deux trous adjacents soient alignés.
7. Introduisez ensuite les chevilles dans les trous.
8. Utilisez un tournevis pour serrer les vis fournies dans les chevilles. Laissez la tête de vis dépasser de 6 mm.
9. Veillez à ce que les crochets soient bien serrés et accrochez-les aux vis. Vérifiez si le panneau est solidement fixé et stable.




CHAPITRE 4 : MODE D'EMPLOI

1. Installez le panneau de chauffage sur le mur, comme indiqué à la chapitre 3. Veillez à ce que la prise ne soit pas branchée durant l'installation du panneau.
2. Lorsque le panneau de chauffage est installé, branchez le fil électrique dans la prise.
3. Appuyez brièvement sur le bouton tactile  pour allumer ou éteindre la bande lumineuse LED. La lumière arrière deviendra blanche.
4. Appuyez de nouveau brièvement sur le bouton tactile  pour que la lumière passe du blanc au jaune.


5. Appuyez deux fois sur le bouton tactile  pour allumer ou éteindre la fonctionnalité chauffage.
6. Lorsque la lumière LED arrière est allumée, continuez à appuyer sur le bouton tactile  afin de régler la luminosité de la bande lumineuse, de claire à foncée et, ensuite, de foncée à claire. Cela fonctionne pour la lumière blanche arrière et pour la lumière jaune arrière.
7. Un bouton tactile bleu  indique que l'appareil est allumé et que la fonctionnalité chauffage est éteinte.
8. Un bouton tactile rouge  indique que la fonctionnalité chauffage est en marche.
9. Pour éteindre complètement le panneau de chauffage, débranchez le câble électrique de la prise.
10. Si l'appareil ne va pas être utilisé pendant une longue période, débranchez toujours le fil électrique de la prise.


CHAPITRE 5 : ENTRETIEN

 **Avertissement** : Avant l'entretien et/ou le nettoyage de l'extérieur du panneau chauffant, débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir.

5.1 Nettoyage du panneau chauffant

Vous pouvez nettoyer l'extérieur du panneau chauffant avec un chiffon doux humide non pelucheux. N'utilisez pas de détergent ni de produit de polissage. Pour éliminer les empreintes ou autres marques sur la vitre, utilisez un chiffon doux humide non pelucheux et un produit ménager efficace pour laver les vitres. Le panneau avant doit toujours être séché à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux propre ou d'un papier absorbant.

 **Attention** : Evitez les produits abrasifs avec le panneau chauffant. Ne pulvérisez pas de liquides directement sur la surface de l'appareil.

 **Attention** : Les autres travaux d'entretien doivent être effectués par un électricien qualifié.

5.2 Environnement



Protection de l'environnement

Signification de la poubelle sur roulette barrée :

Ne déposez pas les appareils électriques avec les déchets domestiques. Déposez-le au centre de tri. Contactez les autorités pour plus d'informations sur les différents centres de tri. Si vous déposez des appareils électriques dans une décharge, des produits dangereux peuvent s'en échapper et s'écouler dans la nappe phréatique, intégrant ainsi la chaîne alimentaire. Cela implique des risques pour votre santé et votre bien-être. Lorsque vous remplacez les anciens appareils, le revendeur est obligé de reprendre l'ancien appareil sans frais.

Mise au rebut de l'emballage

L'emballage se compose de carton et d'éléments séparés en aluminium également recyclables. Déposez ces produits au centre de tri.

5.3 Garantie limitée de 24 mois

Si vous rencontrez des problèmes avec votre produit dans les 24 mois suivant la date d'achat, veuillez les retourner au distributeur/revendeur en vue d'une réparation ou d'un remplacement. La garantie NE COUVRE PAS l'usure normale ou tout autre dommage résultant d'accidents, d'abus, d'utilisation inadéquate ou de négligence.

GIMEG Nederland B.V. – Strijkviertel 27 – 3454 PH – De Meern – Pays-Bas